Anno V. Domenica 25 Aprile 1880 N. 16

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S.·. M.·. M.·. A.·.

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE
Cuyo, 267.

Esce tutte le Domeniche

ABBONAMENTO MENSILE.....$m/ 10
NUMERO SEPARATO.......... » 3.

IL MALDICENTE

BUENOS AIRES, DOMENICA 25 APRILE 1880

COLPI IN VUOTO

—

La settimana é stata fertile.

Il pasticcio della Legislatura Provinciale, cosí grato ai Tejedoristi.

Il discorso di Avellaneda alla bandiera del primo reggimento di Cavalleria;

L'altro di Tejedor ai *bomberos* contenti come pasque pella vittoria dello scrutinio.

I trionfi della *Perichole*;

Il sequestro della *Naná*;

Le critiche dell'*Operaio* alla Compagnia dei Masnadieri di Schiller (volevo dire della *Paolo Ferrari*) al Politeama;

Il *lavabó* di Ettore Bombo, che ha fatto le parti del marchese Colombi nella Legislatura Provinciale,

L'idea dei cento milioni per la difesa di Buenos Aires;

Il premio alle vacche...... di Quirno nell' Esposizione Rurale, eccetera eccetera—che volete di piú in una settimana d'inverno?

—

L'idea di proporre e di votare cento milioni di pezzi per la difesa di Buenos Aires, a mio parere é un fatto culminante.

Con cento milioni — pigliatela nel senso che vi piace c'é da star bene tutti.

Chi fú primo a lanciar la proposta, merita un monumento.

Sicuro!

Ohé, é vero o non é vero che il danaro fa la guerra.

Se é vero—e nessuno puó dire il contrario—che vengano i cento milioni.

—

L'idea dei cento milioni ha fatto l'effetto di una scossa elettrica in tutta la *balda schiera dei bomberos*, *patricios*, *balvaneros*, *bersalleros* e compagnia bella.

Ci vuol' altro: coi milioni si fa cantar l'orbo, ed io sono arcipersuaso che se quei cento milioncini si metteranno in corso, non si avrá bisogno di muovere nemmeno un remington.

Due di quá, uno di lá, mezzo da quest' altra parte e cosí via — vivete sicuri che la causa di Buenos Ayres trionferá senza spargimento di sangue.

Tútto stá che si sappia spendere con giudizio.

—

Mi riferiscono che Monsignor Matera assistette l' altra sera alla rappresentazione della *Perichole* al Variedades.

Assisteva con due reverendi in abito borghese da un palchetto di prima fila, a sinistra.

E mi fanno credere che aveva sempre il binoccolo fisso sopra damigella Stani, il che lascerebbe supporre che a Monsignore piacciono non solo le buone cantanti ma anche le *forme pronunciate*.

Bravo Matera!

Ella é un Monsignore tagliato secondo i tempi e fa bene a dare un poco di buon'esempio al clero argentino.

Se frá Marcolino fosse andato una sola volta a Variedades avrebbe capito che il *senso reprobo* é un senso.... rispettabile.

—

Si discuteva l'altra notte alla Confetteria del simpatico Cesare in via Cuyo, sulle parole dirette da Tejedor ai *bomberos* dopo lo scrutinio delle elezioni di Marzo.

APPENDICE

MIA SORELLA

RACCONTO

— E vero, benissimo! esclamarono gli amici e le cameriere.

— Il signor Ferdinando ha ragione — disse Maria stringendo l'occhio.

— Vi giuro, che non é il caso....— insisté Anselmo.

— Si, si—replicarono gli altri.

— Questa ragazza é di buona famiglia....

—Discenderá dai Badoero.... ah! ah!!

Il povero Anselmo si trovava solo contro tutti, volgeva l' occhio intorno per cercare un alleato, almeno nelle cameriere, ma esse ridevano piú degli altri della sua buona fede.

—Ma secondo voi, pare che non sia piú possibile trovar una buona ragazza — egli gridó con stizza.

—Ah! ah! una buona rrgazza e fra le sartine! a Venezia ah! ah!

— Nemmanco una!

— Impossibile! ribatté Ferdinando con voce autorevole. Ed era spiego io ad Anselmo perché ridiamo. La classe delle crestaie é numerosa, come quella dei *bontonisti*. Io, posso dirlo senza vantarmene conosco l'una e l'altra. sone di forze pari. Ora, ogni buontonista ha per dovere aver un'amante anche fra le crestaie. E siccome questi amori, come sapete, non sarebbero piú belli se durassero a lungo, avviene che ogni mese, colla luna, si cambia anche la sartina. Ora, ditemi voi, coll'abbaco alla mano, quanti amanti avrá avuto ognuna di esse? E questa é matematica. Quanto vuoi scommettere — continuo egli rivolto con aria di saputo ad Anselmo; — che quella tale non t'ha permesso di toccarle nemmeno la mano?

— Perché appunto non é delle solite

I contendenti erano due dei nostri.

— Ha ragione — diceva Carlino, alzando la voce — ha pienissima ragione Tejedor. Siamo ottocentomila di lena contro poco piú di altrettanti straccioni, morti dalla fame, e se ci cercano ci troveranno.

— Sí, eh! — replicó Gigetto, all'interlocutore — io non mi oppongo alla tua opinione, ma credo che prima di cercare noi, quegli affamati cercheranno e troveranno i quattro milioni di vacche della Provincia. Questo é il male.

— Perché ?

— Perché una volta padroni delle vacche saranno padroni di Buenos Ayres.

— Dici sul serio ?

— Come é vero Dio !

—

Leggo che a Quilmes é stato assassinato un' altro italiano.

E vanno nove in due mesi !

Che gioiello é questo governo di Tejedor. Merita proprio che si formino compagnie di bersaglieri per sostenerlo !

Da bravi :

Su corriam in battaglioni
Al rimbombo dei cannoni,
L'elmo in testa e in man l' acciar,
....
Per non farci assassinar.

—

La *Patria* ha avuto una magnifica idea col proporre il comitato di difesa e l'ha predicato ed inculcato con costanza mazziniana.

Ma a qual punto ci troviamo ?

Sarebbe tempo che ci organizzassimo seriamente.

Restiamo pecore e il lupo ci mangierá.

MINOTAURO

Da paio in frasca.

Lo scrutinio é fatto, e Buenos Aires ha trionfato.

Maggioranza alla Camera, maggioranza al Senato quindi......

Il quindi l'ha detto Tejedor :

Uniti per Dio che vincer ci puó.

—

Si dice che primo atto delle Camere provinciali sia il votare 50 milioni per la difesa di Buenos Aires. Davvero che sarebbe un *debut* un poco gravoso per la provincia : ma speriamo che non si addiverrá a tale misura, e che i partiti in lotta si *sacrificheranno pro bono pacis* agli utili d'una ghiotta *ripartizione.*

—

Da questo *si dice*, la cosí detta stampa *imparziale* né ritrae tale desolante quadro, che mi fece venir la pelle d'oca.

—

Canaglia d'un Governo Provinciale, tu pensi alla difesa, quando gli altri ti hanno spogliato arsenali e *parqui* per offenderti, e ti stan alle costole; ah, questo é troppo!

—

Io amo questa generosa provincia, questa alma Cittá di Buenos Aires, ma appunto perché amo, castigo: e ti condannerei mille volte ad un solenne schiaffo, tutto morale, s'intende, anziché vederti far atto virile, nel difendere le tue guarantigie. Giá, é questione di vedute, e si puó veder troppo, o troppo poco; ma nel caso concreto, ho una gran paura, che un qualche fuscello sia d'ostacolo per vedere bene.

—

Ad ogni modo, dico io, perché non si buttó giú una edittoriale per le dimessioni fatte dal Governo Nazionale ?

Simpatia !

Ho capito, *e basta.*

—

Non si vuole il patronato Regio.

Comprendo tutta l' importanza di quel *Regio*, ma quel che no n so capire si é che una parola che in Italia si dice e si ripete ad ogni momento da 27 milioni d' Italiani, debba poi destare tanto terrore in noi, *dose omeopatica* di quella gran famiglia.

L' Amico del Popolo, dice che si vuole *monarchizzare* le istituzioni, mi pare che sarebbe piú giusto il dire che le si vuole *Italianizzare.*

Invece di Regio, leggasi patronato Italiano, e chi oserebbe allora pronunciarsi contro !

Non é far atto di divozione ad una dinastia, ad un partito, ad una persona, ma é fare atto di devozione alla diletta Patria, accettandone il patronato.

Se l' essere di tale opiniane, é fare atto di cortigianeria, io son felice di chiamarmi tale, e con me, son certo, la maggior parte della Colonia.

—

C' est trop fort, esclamava nn mio vicino di sedia domenica scorsa al Politeama mentre si rappresentava i Masnadieri del Schiller.

Accetto il motto perché mi dispensa dal dirne di piú: e lo ripeto anche a chi non vuole udirlo.

A quegli eterni turibolieri, che enfaticamente esclamano, non date retta a chi vi dice la veritá, perché la veritá suona male alle vostre orecchie, date retta a noi che vi proclamiamo

---

—rispose l'altro.

— Eccolo! Non ve lo dissi, amici? Essa non vuol nulla per non dar nulla, perché sa che quello che si concede facilmente vien poco pagato. Ma quando tu ti sarai bene infuocati i ferri, e le chiederai il piú piccolo segno di amore, allora quello che dovevi onestamente avere per cinque lo comprerai per cento.

—Ma questa á una indegnitá prorruppe Anselmo.— Quella ragazza é incapace di fare simili calcoli, e son io che non voglio abusare della sua buona fede.

— Amici — gridó Ferdinando—vi chiamo tutti a testimonio che Anselmo ripete la favola della volpe e dell'uva da noi imparata alla prima ginnasiale.

Uno scoppio di applausi fece seguito a questo ricordo scolastico, e le piú bislacche facezie partirono da tutti i lati a colpire il comune bersaglio.

Non é giá che Anselmo volesse fare il Catonino fra quelli spericolati, ma a differenza di loro, credeva solo che ci fosse ancora del buono in quello stagno morto, dove si trovavano le vittime dei facili amori.

Punto peró sul vivo dalla patente d'ingenuitá datagli a pieni voti, alzó la voce in mezzo al baccano :

— Avanti, gradassi; chi vuol scommettere che, se voglio, conduco quella ragazza a pranzare con me al Lido ?

— Io, io, io,—sclamarono gli amici.

— Ebbene, prendo quattro giorni di tempo.

— Accettato. Giovedí dunque, tutti al Lido.

— Chi manca pagherá il conto per tutti.

—Ohe, Maria,—si rivolse Ferdinando alla cameriera—t'avanza nulla di quello scudo?

Continua

celebritá artistiche: risponderemo col mandarli leggere certe critiche, *inter quos* quella pubblicata dal *Herald Americano* nel numero di ieri.

Dice dure veritá, ma sacrosante veritá.

Ma basta di questa rappresentazione.

La Societá Paolo Ferrari non deve disanimarsi per questo primo insnccesso, che speriamo anche l'ultimo, se si avrá cura nella scelta delle produzioni.

Ed ora una domanda?

Col marchese Colombi ripeteró:

Le cose si fanno o non si fanno.

La mi intende signor Giurí

Faccia in modo che il famigerato marchese abbia ragione.

—

La botte da del vino che ha: e quei piccoli "scorpioni" del collegio San Salvatore, non potevano comportarsi diversamente rispetto agli allievi della nostra Unione e Benevolenza.

L' educazione dell' odio non puó dare altri risultati, e ben fece quella scolaresca, rispondendovi collo sprezzo.

Tutt' al piú quando simile lordura é alla portata del nostro piede, se ne puó spazzare il suolo.

E cosí sia.

—

Alle Assemblee maschili delle nostre Societá Italiane, succedono le femminili. Oggi la Societá femminile Unione e Benevolenza e Margherita di Savoia si radunano in Assemblea trimestrale.

Che la lingua lor sia leggiera!

Silvano.

All' EDUCATORE [periodico]

—

LA PENNA DA SCRIVERE

I.

Signor Educatore, é presto detto—
Mi riferisco solo a ció che accenna
Nel suo numero tre—che un póemetto
Alcun scriver dovrebbe sulla penna;
Col dir che il Berni ne fece un sull'ago
Forse ella crede, ch'io mi resti pago?

II.

Poteva fare il Berni senza acluna
Difficoltá, non sol sopra tal tema,
Ma ancor dell'ago istesso sulla cruna,
Non dico un póemetto, ma un póema;
Ma dai vati di qui, almeno da me,
Sulla penna un póemetto far? *jamais!*

III.

Si disse giá che i versi non dan pane,
Ma danno della fame alcune fiate;
Ed io di piú diró che come un cane
Fanno arrabiar sovente piú d'un vate:
Con simil prospettiva avanti agli occhi
Far dei póemetti? eh! via, non ci balocchi!

IV.

Quando studiava Umanitá, lungea
Lo stimolo me pur di far dei versi;
Ma posso dir: passó quel tempo Euea;
Quanto da quelli i tempi or son diversi!
La dolce respirava aura natia
Ed era nell'etá della poesia

V.

Giungeva all'ora a mio conoscimento
Che si pagó ogni verso mille lire
A un vate per un suo componimento:
D'esser póeta non doveva ambire?
Ma adesso, a quanto so, dopo del Monti
A nessun vate si pagar tai conti.

VI.

Anzi un vate, chi sa, non inferiore
Al cantor di Basville e Mascheroni,
Dice che far dovette il professore
D Umanitá arrischiando i suoi polmoni
Per viver, ché con tutta la sua vena
Non accozzava il pranzo con la cena.

VII.

Accetto nondimen l'indicazione
Sulla penna di fare alcuni carmi,
Interdiamoci, colla condizione
Chiara ed espressa di non obbligarmi
A fare un póemetto, bensi alquante
Sestine. Orbene, andiamo dunque avante.

VIII.

Ch'é la penna da scriver? Poca cosa:
Due punte di metallo, son lo strumento
Nobil con cui si scrive in verso e in prosa,
Con cui si cambia il bimbo da giumento,
Le aste apprendendo a fare, in un scrittore,
Le bestie disegnando, in un pittore.

IX.

Di quelle due puntine ancor si serve
Corrispondenza per tener d' amore,
Se non con le padrone, con le serve,
Perché coteste son piú di buon cuore,
Il collegiale ed il novello amante,
E tanto piú quanto egli é piú ignorante.

X.

Colla penna l'amico con l'amico
Corrisponde, e suol piú d'un poeta
Metter con essa in qualche brutto intrico:
Il furbo colla penna fa moneta,
Le leggi il savio con la penna scrive,
Le grandi opre lo storico tien vive.

XI.

Ma come quelle due puntine ponno
Arrecare vantaggi incalcolabili,
Posson altressi togliere il sonno
Causando danni immensi e irreparabili:
Piú volte udii esclamar: vorrei la penna
Che fosse piú pesante d una antenna!

XII.

Maledetto chi d'essa fa mal uso!
Maledetto chi falla prostituta!
Meglio saria che maneggiasse il fuso,
O non avesse la luce veduta:
Chi della patria se ne serve a danno
E dall'umanitade, abbia il mal anno!

CALCANTE

SPIGOLATURE

—

Non sapendo che scrivere, e temendo dei troppo severi Aristarchi, che mi hanno giudicato assai male de' miei poveri scritti, taglio e ritaglio, da dove li trovo, i pochi *periodi* che seguono.

—

Ha veduto la luce il numero 4 dell'*Album Teatral.* E assai interessante. Ha una novitá fra le altre ed é.... la *semi-morte* di *Don Carlos.* Sará effetto delle *gravi* critiche che gli hanno fatto l' *Operaio*, l'*Heraldo* e l'*Era Italiana* (??)

—

Epigrammi

—

Diceva una signora ad un'impiegato:
"Favorisca talvolta a casa mia."
E l'impiegato: «grazie del favore,
Ma ci ho impegnate tutte quante l'ore»
E diffatti dicea la veritá:
Avea l'oriolo al Monte di Pietá.

—

Vecchio cantor dicea non só il perché
Odio i gatti ed i gatti odian me
Gli fú risposto: E' naturale il fatto,
Ci corre anche il proverbio: cane e gatto.

—

Diceva un provinciale:
Il mio primo figliuolo é un uom di lettere
Il mio secondo é pure un uom di vaglia
Si seppe poi che i figli suoi lodati
Presso le poste s'erano impiegati.

—

Questa sera solenne funzione al Teatro Colon, a beneficio del "Leone di Caprera". Nessuno deve mancare a tale patriottica festa.

La "Cristoforo Colombo" ha dato ieri sera la sua prima rappresentazione.

Gli allievi si sono fatti onore. Un bravo a loro, ai loro maestri, ed alla Societá tutta.

Credo che stassera ripeterá a richiesta generale. In tal caso metá pel "Leone di Caprera", e l'altra metá per la "Colombo"

—

Fatti diversi dal solito

—

DISASTRO FERROVIARIO—Il treno N.5 del 1 corrente, diretto per Chivilcoy, in partenza da Bs. Ayres alle ore 11,30 di mattina, é giunto in orarie a Chivilcoy stessa.

Da parecchi anni non si ha registrare simile disastro!

La Direzione e l' amministrazione

delle Ferrovie, desolatissime, stanno prendendo tutte le piú energiche disposizioni perchè ció non abbia mai piú a verificarsi.

—

Artista Ribaltata—L'altra sera una delle artiste predilette del pubblico di Variedades ebbe un tal successo, da venire chiamata fuori 10 volte di seguito alla ribalta.

—

Sotto una carrozza — Pur troppo tutti i giorni dobbiamo registrare fatti da destare raccapriccio. Anche stamane in piazza Vittoria e precisamente sull'angolo del Caffé Colon, abbiamo visto sotto una carrozza due cavalli grigi!....

Le guardie ed i vigili, brillavano per la loro assenza.

Ed i contribuenti intanto pagano!.

—

El Freddos

—

Sonetto Spagnuolo

El termometros segna noves grados;
Y gela l'acqua dentros del cadinos:
Los vetros des finestras son panados;
Y sonan le ore dieces del matinos.

—

Doña Stefana y Erica de Calzados
Estíra dalle coltres el piedinos,
Ma sientendo un tal freydo bozarados
Piez che in prezas la torna nel lettinos.

—

En vano batte el sol dentro la stancia,
Doña Stefana no' se move un' oca,
Dando cossí gran prova de constancia,

—

Al consorte risponde con voz fioca:
« Don Carlos, non instar caro mi amigo:
« Son morta quando fa tanto caligo! »

Adelardo Spaccadoros.

—

Rispetti

—

Fiorin di rosa:
Quando ho fame il mangiare é bella cosa
Fior di mughetto.
E quando ho sonno me ne vado a letto.
Fior di giunchiglia:
Mi piace il lattemiele a la vaniglia.
Fiorin di zucca.
All'uomo calvo spetta la parrucca.
Fiorin di siepe:
Nell'insalata mettici anche il pepe.
Fior di montagna:
É noto che: *Chi catta su caragna.*
Fior di sambuco:
Leggendomi dirai: Poeta ciuco.

Scheggie

—

Che buon amico é Giorgio Del Piano.

Non contento del motto: Gli amici dei nostri amici son nostri amici, ne allargai confini, e suol dire: le mogli dei nostri amici son nostre mogli.

—

— Sai che si é formato un Comitato per le cucine economiche?

— Indovino chi é il Presidente.

— Gustavo M....

— E perché?

— Perché va sempre a pranzo in casa altrui, Cucina piú economica di questa non ne conosco.

—

Uno studente si lagna perché i professori non l'hanno promosso.

— Su che ti hanno interrogato?

— Su Tacito.

— E tu?

— Io? muto come un pesce.

— E ti lagni?

—Sfido io! Chi piú tacito di me.

P. Laocoonte infermo.
Laocoontino.

CRONACA

OSPEDALE ITALIANO. — Il giorno di giovedí 22 corr. alle 7 1[2 di sera si terrá una riunione nelle sale del Circolo Italiano, degli Oblatori del patrio Nosocomio allo scopo di uniformare le idee sopra le riforme che devono attuarsi nello statuto dello stesso. Invitiamo perció i nostri connazionali che s'interessano per il buon andamento dell'ospedale a concorrere a questa riunione preparatoria e rendere cosí piú facile ed attuabile la opera in seno dell'Assemblea che si terrá l'ultima Domenica di Aprile.

TEATRO DELLA VITTORIA, — La nuova Societá *Paolo Ferrari* avvisa che dará le proprie rappresentazioni in questo teatro per tutto l'anno 1880; ed all'uopo apre un abbonamento dal primo di Maggio a tutto il 31 Ottobre.

Annunzia per questa sera l'interessante dramma: *Il Duello* e la farsa *Un brillante a spasso.* A rivederci alla Vittoria.

ALLA BOCCA. — Oggi il Comitato della Societá Nazionale Italiana in questo sobborgo, fará la distribuzione dei premi agli alunni delle scuole, nel teatro della Dante Alighieri alle ore 2 pom.

Ringraziando del gentile invito faremo il possibile per intervenirvi.

AL GOLDONI questa sera il dramma *La Traviata* ossia *La Signora delle Camelie* tratto dallo storico romanzo di Dumas, e tradotto all'italiano da L. Tettoni,

Giovedí prossimo questi bravi filodrammatici daranno una rappresentazione a beneficio del *Tiro Nazionale.* Si porrá in scena *L'Amore di Madre* colla farsa *Un pasticcio.*

A divertirsi al Goldoni.

PATRIA BIRICCHINA questa volta ce l'*hai fatta*..,hai trovato che l'abbonamento mensile del «Maldicente" vale un pezzo ed un numero separato tre; e lí vedi, ci hai moltissima ragione, e se tu non avresti scritto *mesel* invece di mese ne avresti anche di piü.

Quantunque noi non siamo soliti a montare in furore per simili bazzecole, giacché come spesso avrai visto il proto del «Maldicente» fu spesse volte vittima del flagello dei numi, pure per non essere come l'uomo del Vangelo che se lo schiaffeggi sulla guancia destra ti porge la sinistra, tranquillamente vogliamo senza scomporci ricontracambiarti il pizzicotto, ed all'effetto ti trascrivo di *pianta* quanto si leggeva nella «Patria» del 20.

Leggi e medita

A Cesare ció che é di Cesare

Il «Maldicente del 18 corrente N. 15 pubblicava in suon di burla un avviso della Societá Nazionale Italiana dove si leggeva:

«Societá Nazionale Italiana

....

....

....

....

« Il tempo utile per presentare le di-
« mande alla Segreteria, scade al 23 del
« prossimo *corrente*!!

Il Segretario»

Il «Maldicente» faceva in questo benissimo poiché fa vedere che é conseguente col nome che porta, il quale non avendo chi criticare critica sé stesso.

Come mi si dirá? Eccolo

Chi scrisse e *manco* in quel tempo (17 Febbrajo) l'avviso criticabile e criticato fu il sig. Carlo Allara ex-Gerente provvisorio della Societá Nazionale Italiana senza che il Segretario lo vedesse.

Ora essendo il sig. Carlo Allara (come si vocifera) uno dei collaboratori del «Maldicente» é il Maldicente che commise l'errore e la critica fatta é per lui e non per la Societá Nazionale Italiana,

Giuseppe Avellino
Seg. Onor. della «Nazionale Italiana»

—

Diamine cosa c'entra un *manco?*

Ah se quí si trovasse il celebre latinista G. C. Pedrotta, siamo certi che esclamerebbe:

Medice cura te ipsum.

—

LETTORI GARBATISSIMI —avete letto nel collega *Operaio Italiano* il fattarello accaduto lo scorso giovedi cogli alunni delle scuole sostenute dalla benemerita Societá di Unione e

Benevolenza e quelli del collegio San Salvador? Che ve ne pare? Da parte nostra diciamo nulla di meg.io si puó attendere dall' educazione del prete. Il raglio dell' asino non giunge al cielo. D' altronde é il rantolo dell' invidia, il rantolo dell' agonia.

SARA GHIONE— Una irreparabile disgrazia venne a gettare la desolazione nella famiglia del nostro amico il Dottor Ghione Emilio

La terribile parca le rapiva un caro angioletto nella tenera etá di 8 anni. Possa il compianto degli amici alleviarne della famiglia l'intenso dolore.

AVVISI

La signora
Boschetti
LEVATRICE

avvisa la sua numerosa clientela che si cambió di domicilio.

Il sno nuovo domicilio é in via

Rivadavia N. 486.

FOTOGRAFIA
L'INCENDIO
476 — CUYO — 475

Tra Ceccirito e Libertad

Si eseguiscono tarchette fine á ps. 50 dozzina anche tarchette Conciliacion a 30 ps. la dozzina.

Lavoro garantito.

476 - Cuyo - 476

Relojeria
TOSCANA
491 Cuyo 491

Succursale

25 de Mayo N. 54

A De-Agostin.

ALQUITRAN DE GUYOT
(Licor concentrado y dosificado)

El señor Guyot, despues de infinitos y laudables experimentos, ha conseguido quitar al alquitran su acritud y amargura insoportables haciéndole al mismo tiempo muy soluble. Aprovechando este feliz descubrimento, prepara un licor concentrado de alquitran que en muy pequeño volúmen contiene una gran cantidad de principios activos.

El **Alquitran de Guyot** (*Goudron de Guyot*) ofrece todas las ventajas del agua alquitranada ordinaria sin tener ninguno de sus inconvenientes.

Bastar echar una cucharadita de café en un vaso de agua para obtener al momento un agua alquitranada sin gusto desagradable. De esta manera cada cual puede prepararla instantáneamente á medida que la vaya necesitando, lo cual ofrece economia de tiempo y facilidad de trasporte y evita la manipulacion desagradable del alquitran.

El **Alquitran de Guyot** reemplaza con ventaja á las tisanas mas ó menos inertes en los casos de resfriado, bronquitis, tos, catarro, etc.

El **Alquitran de Guyot** se emplea con gran éxito para combatir las enfermedades siguientes.

EN BEBIDA. — *Una cucharada de cafe por cada vaso de agua y dos cucharadas soperas por cada botella:*

BRONQUITIS
CATARRO DE LA VEJIGA
RESFRIADO
COQUELUCHE O TOS CONVULSIVA
TOS TENAZ
IRRITACION DE PECHO
ENFERMEDADES DE LA GARGANTA

EN LOCIONES. — *Licor puro ó diluido en muy poca agua:*

AFECCIONES DE LA PIEL
PICAZONES
ENFERMEDADES DE LA PIEL CABELLUDA

EN INYECCIONES. — *Cuatro partes de agua y una de licor* (EFICACIA ESTREMADA):

FLUJOS CRONICOS O RECIENTES
CATARRO DE LA VEJIGA

El **Alquitran de Guyot** *(Goudron de Guyot) ha sido experimentado con verdadero éxito en los principales hospitales de Francia, Belgica y España. Los primeros médicos de Europa se hallan unánimes en reconocer que este licor constituye en la época de los calores la bebida mas higiénica, sobre todo en tiempos de epidemia.*

Todo comprador, pues, debera estar prevenido y exigir sobre la etiqueta del frasco mi firma en tres colores.

L. Guyot

En Paris, en casa de L. FRERE, 19, rue Jacob.

En Buenos Aires, Demarchi hnos, sucursales

Dott, Fuschini
Chirurgo dell'Ospedale Italiano

Da consulto Medici Chirurgici dalle 3 alle 6 pom. in sua casa.

461—ARTET—461

LE NOZZE

del Rè di Spagna cen l'Arcidnchessa Criatiua di Anstria in Madrid.

La riproduzione del riferito successo trovandosi di un lavoro artistico di 1.a classe, avviso i connazionali che a principiare da da ogni stara in esibizione nella.

Grandiosa Esposizione Panoramica

di Attualitá

69 — CALLE BOLIVAR — 99

In donde la collezione dei quadri é della piú importante e sempre nuova, annoverandosi in essa attualmente.

1° La morte del princepe imperiale Luigi Bonaparte pei Capi Zulú, il 1° Giugno 1879.

2° La perdita del monitore peruano «Il Huascar» la mattina dell' 8 di ottobre 1879.

3° Due importanti scene su disastri dell'innondazione di Murcia (Spagna) 16 ottobre 1879.

4° Differenti sceue su la morte di Vittorio Emanuele, e l'attentato ad Umberto I in Napoli.

5° Altre sull'inquisizione, ed infine un mmenso essortimento di fotografie stereoscopiche dei principali monumenti, luoghi e cittá dell'intero Universo.

Entrata per signori e signore $5 m/c.

Id pei bambini » 3 »

Lo stabilimento é aperto dalle 12 del giorno fino alle 10 di notte.

69 - Bolivar - 69

F. ZUCCOTTI E. Z. ZENONI
INCISORI
SUCCESSORI DI A. MASPERO

Sugelli per timbrare con tinta ed a secco; Medaglie di tutte classi. Si eseguiscono medaglion d'oro e bottoni con lettere in rilievo medaglio quali distintivi dell'Esposizioni Industriale di Buenos Aires, e di Parigi 1878, impressioni di monogrammi in varii colori sopra carta e buste, ed ntestazioni commerciali, Placche di bronzo e zinco per porte "capsule" timbrate, marche a fuoco per liquoristi, numeratori meccanici ed inchiostre gellidi varii color,

LA VERDADERA
ECONOMIA
DE LAS FAMILIAS

ran crisis

Se limpia y se compone toda clase de ropa para hombre, á precios fijos.

Un traje completo de levita............Ps. 35
Id id id de saco............» 30
Una levita............................» 20
Un saco................................» 15
Un pantalon...........................» 10

El dueño hace 14 años que trabaja en el oficio en Buenos Aires, garante el trabajo como en las primeras casas.

JOSE AVICO
180 — ESMERALDA — 180

Agenzia Speciale
PER GLI ITALIANI
DI
GIUSEPPE LIBERA - MOSTACCHI
489 — CUYO 489

Invio di danaro pagabile a vista e a termine in qualunque paese d'Italia, Francia e Svizzera.

La casa garante il pagamento delle rimesse (anche nel piú piccolo Comune) nel breve spazio di 28 giorni.

Si danno passaggi per Italia e Francia con grande ribasso, e cosi pure si fanno venire famiglie.

Affrancazione di lettere per tutti i paesi de Mondo.

N. B. — La casa garante la prontezza e sicuritá di qualsiasi commissione.

Cambia valute
BUENOS AIRES

TALLER DE MACQUNAS DE COSER
Calle Cuyo 418

Composturas y piezas para màquinas de cosér. Se cambian máquinas usadas POR NUEVAS

EN ESTA CASA SE encuentran siempre maquinas de los mejores sistemas (NORD AMERICANOS)

Se venden máquinas usadas garantidas por un año. Aceite, Hilo, Agujas. &

SOCIETA ROCCO PIAGGIO E FIGLIO
Linea postale
Fra Gnova e Rio de la Plata
coi vapori Umberto I, L'Italia e Pampa
IL MAGNIFICO VAPORE
UMBERTO I.
di 4000 ton. e 2000 cavalli di forza
PARTIRA IL 28 MAGGIO
Per Cadice, Gibilterra, Barcellona, Marsiglia, Genova
E NAPOLI
Prezzo di Passaggio in ORO

Prima classe pf. 150 *oro—Seconda classe p.* 120 *oro—Terza classe ps.* 50 *oro*

Vitto scelto, vino, pane fresco, carne fresca tutto il viaggio
Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con 25 p° di ribasso, come pure si danno buoni d'imbarco da Genova a Buenos Aires ritornandosi l'importo intero, non effettuandosi il viaggio.
Per merci e passaggieri dirigersi presso il consegnatario.

Ernesto Piaggio.
Calle 25 de Mayo 185.

FABRICA DE	CAL	PRIVILEJADA
L.	Cerrano	y C.
Calle Garantias Esquina	Paseo de	Julio

Escritorio S. Martin 216 entre Cuyo e Corrientes
cal viva de Maldonado y de Quegua y cal apagada.

QUESOS MANTECOSOS
DE MORON
87 -- CHACABUCO -- 87

En esta casa se encuentran las siguientes clases de Quesos mejor elabrados en el pais.

Pategras
Gruyére
Parmesano
MANTECA FRESCA
Mantecoso
Goya
Brié
PRECIO FIJ

Gran Quincalleria
Y
Bazar
94 — Calle Piedad -- 96

Loseria, Cristaleria, Porcelaneria, Cuchilleria C ños de goma. Fiambreras, Tapafuentes Velas ,de coche, Estufas de planchadoras, Baños de lluvia, Baños de cuerpo, Baños de asiento, juegos de toi lettes,ejs eeade canarios, Mesas de fierro, sijasjas,pH c,t Heladeros de f: midlaarfier 'julro de estaño, Filtro para agua juegos de lavatorio porcelana.

Se hace toda clase de trabajo
Concerniente al ramo de hoͅfalatenia, gas y agua corriente.

C LORENZONE.

SOCIETA
Nazionale Italana
645—Alsina - 65

Venne aperto il concorso r i lavori ad eseguirsi nel locale attiguo la sede Sociale per l'mpianto delle scre femminili.

Il prospetto dei lavori a eseguirsi é ostensibile nella Segreteri Sciale dalle 8 1[2 alle 4 p.m.

Il tempo utile per presentare le dimande alla Segretaria, scade 23 del prossimo corrente.

SEGRETARIO

La Perfeccion

FABRICA DI CAMICIE

Dietro misura

Jesana y Bermundez

39 — *PERÚ* — 41, *entre Victoria y Rivadavia*

Casa speciale pella confezione di camicie dietro misura e di qualsiasi genere di biancheria per uomini.

Scelto assortimento di cravatte, gemelli, fazzoletti calzette, camiciette, ecc., ecc.

Aggiustature

Ci incarichiamo di ridurre a nuovo le camicie usati e passate di moda a scelta del cliente.

Si garantisce qualsiasi lavoro sortito dalla casa.

Prezzi modici

BANCA D'ITALIA E RIO DELLA PLATA

VIA-PIEDAD 98 E 102

CAPITALE Pf. 1,500,00 oro

Fondo di riserva pf. 63,758,39 oro

-er qualunque somma, al cambio di CINQUE FRANCHI per patacone or), pagabile IN ORO in ogni punto d'Italia senza spesa. e direttamente dai corrispondenti che segnono:

Alessandria	Banca popolare di Alessandria.
Bellagio	Agenzia Banca di Lecco.
Broni	Succursale Banca pop. di Alessand.
Como	Teodoro Giorgetti e C.
Cuneo	Sede della Banca o p. di Alessandria
Cassine	Rappresentanze " "
Casteggio	" " "
Chicvenna	Mattoi Buzzi e C.
Firenze	Emanuele Fenzi e C.
Fossano	Sucursale Banca Pop. di Alessand.
GENOVA	Bart. Parodi e fratelli.
Lecco	Banca di Lecco.
Livorno	Sau Salomon.
MILANO	Banca Lomb. di Depositi e Conti C.
Mortara	Sede della Banca Popolare di Aless.
Mede	Succursale " "
Menaggio	Agenzia Banca di Lecco.
NAPOLI	Banca Napoletana.
Palermo	Carlo Wedekind e C.
Padova	Banca Veneta di Dep. e Conti cor.
ROMA	Banca Generale—Antonio Cerasí
Sondrio	Maffio e Filippo fratelli Rossi
Stradella	Succursale Banca o p. di Aless.
TORINO	I de Fernex e C.
Varese	Cesare Mazzola.
Voghera	Sede della Banca opolare di Aless.
Villlanova D' Asti	Rappres " "
Venezia	Banca Veneta--Depsiti e Conti e C.
Lugano	"Svizzera" Banca della Svizzera It.
Locarno	Agenzia " "
Bellinsona	Celestino Stoffe (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Basilea	Bassller Banhverein (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Berna	anca Co mmerciale (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Ginevra	Ormonde Thomas (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Zurigo	Societa del Cred. svi. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Luzenra	Banca di Lucerna (A carico della Ban Svizzera italiana.)
	Credit Bank. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Coira	Banca di Grigioni. (A carico della Ban Svizzera italiana.)

Inoltre si danno Lettere di Credito, e si emettono cambiali a vista e a termine al cambio del giorno, sopra.

LONDRA	aring Brothers e Comp.
ARIGI	A e M Heine successori di Foulde C.
BORDEAUX	iganeau et Fils.
ANVERSA	Luis Falcon.

NOTA-Non rilasciano vaglia per somma minore i100.

SOMBRERER A

DEL

VOLCAN

Y

Fabrica de Sombreros

Gran surtido de Sombreros de castor especialidad en Felpa

PRECIOS MODICOS

DE

Fernando Antonoli

351 Calle Cuyo 351

BUENOS AIRES

"PASSATEMPO"

angolo Cuyo e Parana

Il rinomato delizioso stabilimento

GIARDINO -- SALA DA BALLO -- GINNASTICA

giuochi di boccie.

PRONTEZZA — SPECIALITÁ IN LAVORI DI OPERE — NITIDIZZA

ELEGANZA

NELLA

TIPOGRAFIA

DI QUESTO GIORNALE

SI ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO DEL RAMO

Minerva-Specialitá in etichette

ELEGANZA

PRONTEZZA — LAVORI A PREZZI MODICISSIMI — NITIDEZZA

SOCIETA GENERALE

DI

Trasporti marittimi a vapore

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE E DI PRIMA CLASSE

Il magnifico vapore

POITOU

Cap. GUIRAUD

Partira il 18 Maggio per

RIO JANEIRO, MARSIGLIA, GENOVA E NAPOLI

Facendo scali A SAN VINCENZO e BARCELLONA

PREZZI DI PASSAGGIO

Prima classe 150 ps. oro

Seconda classe 120 pf oro

Terza classe 50 pf. oro.

Si danno biglietti di passaggio da Europa e qui a 32 pezzi forti in oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Italia senza porto del Consolato Italiano.

Biglietti di andata e ritorno in 3ª classe con ribasso.

NOTA—Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

NOTA—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagaglio che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico del passeggiero I fanciulli da 8 pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Per merci e passaggieri dirigersi ai consegnatari signori

P.E. Mattuhe

232 Reconquista 236

Società G. B. Lavarello e C.

Linea di Vapori italiani

FRA

GENOVA E IL RIO DE LA PLATA

coi seguenti Regi Postali

Nord America, Sud America, Europa

E CRISTOFORO COLOMBO

IL MAGNIFICO VAPORE

Cristoforo Colombo

partira il 28 APRILE

per Genova, Napoli e scali intermedi

PER GENOVA, NAPOLI E scali intermedi

PREZZI DI PASSAGGIO: 1 a classe pf. 150, —2.a classe pf. 120,—3.a classe pt. 50

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con sensibile ribasso.
N. B· Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia e Spagna a Bs. **Aires á 32 ps. oro**

NOTA—Le partenze da Genova sono il primo d'ogni mese.
ALTRA—Per merci dirigersi all'unico Agente in Buenos Aires.

Giovanni Lavarello
CORRIENTES 75.

NOTA—L'ufficio si é trasferito in via Corrientes 75 di rimpetto al Regio Consolato Italiano. p.m.

STABILIMENTO MEDICO

di

Aeroterapia y Atmiatria

148 -- Suipacha -- 148

Questo stabilimento nuovo in Buenos Aires, provveduto degli apparati m derni e di riconosciuta utilitá dai piú dotti medici europei, pel trattamento delle malattie, che per la loro cronicitá e gravitá non sor curabili per mezzo degli agenti terapeutici comuni é organizzato nel modo seguente;

Camera respiratoria del "Jourdanet"

che puó contenere 5 persone per volta, costantemente aerata da pompe mosse a vapore pel trattamento delle malattie del petto.

Sala di atmiatria

Con grandi apparati perfezionati di *polverizzazione* ed *inalazione* coi quali si ottiene la polverizzazione dell'acqua di mare e di altr quiidi medicamentosi e la inalazione di Ossigeno Ozono ed essenze ossigenate per la malattia dei bronchi e della gola.

Gabinetto di Nebulizzazione

per portare direttamente nei polmoni sostanze me dicinao le.

Apparati completi elettrici per le malattie nervose

Colla scientifica ed accurata applicazione di tali mezzi del tutto nuovi e potenti, l'ASMA, le BRONCHITI CRONICHE, la *tosse canina* se dei bambini), la CLOROSI, la ANEMIA, la SORDITA c tarrale, l'IMPOVERIMENTO DEL SANGUE per CAUSE SIFILITICHE *per l'abuso di mercurio* si guariscono costantemente.

La TISI POLMONARE di 1.° e 2.° grado e il REUMATISMO CRONICO si guariscono quasi sempre o si modificano di un modo sodisfacente come vien dimostrato dalle statistiche dei Dott. i *Pravaz, Bertin, Milliet, Von, Vivenot, Bert, Fontaine, Jourdanet*, ecc. Le persone che per antecedenti di fa miglia o per debole cost . . one fossero predisposte alle malattie del petto come quelle indebolite per qualunque causa nonché i convalescentidi lunghe malattie t ova ei descritti nuovi agenti terapeutici, mezzi sicuri di profilassi e di curar quello stabilimento vi é un *servizio medico notturno*.

le ore di consulta sono dalla Una alle Tre pom.